

# Gmeinshus Blitz Chappele-Werdt

Informationen für die Gemeinde Kappelen-Werdthof aus Behörden, Vereinen und Gewerbe

Redaktion/Gestaltung: Gemeindeverwaltung 3273 Kappelen Tel.:032 392 12 12 mail: [gemeinde@kappelen.ch](mailto:gemeinde@kappelen.ch) Internet: [www.kappelen.ch](http://www.kappelen.ch)

## Ein spezielles Jahr für Kappelen-Werdt

Liebe Dorfbevölkerung von Kappelen-Werdt

Mit den besten Wünschen für das neue Jahr begrüsse ich Sie im Informationsblatt der Gemeinde Kappelen- Werdt. Ich hoffe Sie sind Ihren Vorstellungen entsprechend und vor allem gesund ins 2022 gestartet.

Apropos starten: Wir sind aus Sicht der Einwohnergemeinde in ein spezielles Jahr gestartet. Diesen Herbst wählen wir einen neuen Gemeinderat und neue Kommissionsmitglieder. Neben den genannten Rollen wählen wir zudem eine neue Gemeindepräsidentin oder einen neuen Gemeindepräsidenten. Ich bin am Ende meiner Amtszeit angelangt und möchte daher kurz auf die bevorstehenden Wahlen eingehen. Wahlen bieten Interessierten im Dorf die Chance, ein Amt in unserer Gemeinde ausführen zu können. Ich rufe Sie deshalb auf und möchte Sie dazu animieren, sich der Wahl zu stellen und mitzuhelfen, unser schönes Dorf in den nächsten vier Jahren mitzugestalten. Und Gestaltungsspielraum gibt es immer wieder. Spannende Projekte und Herausforderungen liegen an, engagierte Gemeindebürgerinnen und -bürger sind willkommen. Als Beispiel wird die Gestaltung des Dorfkerns und die damit verbundene Platzierung des Werkhofs und des Feuerwehrmagazins weiterzuführen sein. Auch sind verschiedene Begehren aus der Bevölkerung in die nächsten Phasen zu bringen, respektive grundsätzlich zu prüfen. Wenn Sie interessiert sind, melden Sie sich bei der Gemeindeverwaltung, wo wir Sie gerne informieren, wie Sie sich für die Wahl zur Verfügung stellen können.

Meine zweite Amtszeit als Gemeindepräsident geht zu Ende. Ich bedanke mich bei Ihnen, bei der Burger- und Kirchengemeinde und bei allen Vereinen und Organisationen, die sich in irgendeiner Form verantwortungsbewusst für unsere Gemeinschaft einsetzen. Einen speziellen Dank richte ich an unsere Verwaltung, die mich in all den Jahren sehr professionell und kompetent beraten hat. Last but not least, merci vielmals an meine Gemeinderatskolleginnen und -kollegen, die mich stets unterstützen und mir mit Rat und Tat zur Seite stehen. Ihnen wünsche ich von Herzen alles Gute, Gesundheit und stets das nötige Quäntchen Glück.

Herzliche Grüsse

Hans-Martin Oetiker, Gemeindepräsident

# 2022-01

Ausgabe vom  
26. Januar 2022

Ein spezielles Jahr beginnt	1
Meri Fotowettbewerb	2
Eisflächen im Auenwald	2
Gemeindeentwicklung 2021	3
Kirchensonntag	4
Mersi für Adventsfenster	4
Nachmittag für SeniorInnen	5
BfU Sicherheitstipp	5
Wintersportlager 2022	6/7
Aufhebung Grabfeld Friedhof	8
Mittagstisch für SeniorInnen	9
Gemeinsam statt einsam	9
Taxme	10

Kappelen · Werdthof





## FRAUENVEREIN KAPPELEN-WERDT

### Mersi Fotowettbewerb

Frauenverein  
Kappelen-Werdt



Herzlichen Dank für die Teilnahme an unserem Fotowettbewerb. Die Gewinnerinnen und Gewinner wurden ausgelost und persönlich informiert.

Ein grosses MERCI den Sponsoren, welche die Preise zur Verfügung gestellt haben:

- Bärlauch Chäsi
- Gado
- Gfellers Hoflädeli
- Herzwerk
- Kartbahn

Frauenverein Kappelen-Werdt

## Eisflächen

Die Giessen im Auenwald (Katzenstielglinge, Giessen Sibiren, Bänetsei, Alte Aare, Fenchneren) frieren in der Winterzeit ganz oder teilweise zu.

Hierzu machen die Ortspolizeibehörden Kappelen und Worben folgenden Hinweis:

### WARNUNG

**Die Eisflächen werden nicht kontrolliert.  
Betreten der Eisflächen  
auf eigene Gefahr!**



## Coiffure Sandra

Marti Sandra Lindenweg 22  
3273 Kappelen  
032 392 46 18

 *mehr als eine Garage.....!*



Lösungen sind unsere Leidenschaft

Südstrasse 11/13 • Lyss  
Tel: 032/ 373 73 50 •  
info@muehlemanngmbh.ch  
muehlemanngmbh.ch

*Fahrzeugelektronik ■ Klimatechnik ■ Service und Reparaturen aller Marken ■ Standheizung ■ Freisprecheinrichtung ■ Multimedia ■ Pneuservice ■ Beleuchtung ■ Oldtimer*

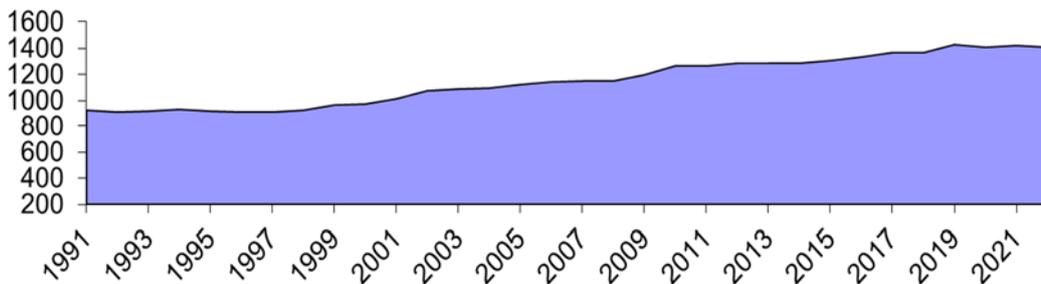
## Die Statistiken 2021: Entwicklung unserer Gemeinde in Zahlen

### Einwohnerzahl

Im Jahr 2021 ist die Einwohnerzahl der Gemeinde Kappelen gegenüber dem Vorjahr um 14 Personen oder rund **-1.0 % geschrumpft**; die Einwohnerzahl per 31.12.2021 beträgt neu 1'407 Personen.

Dieser Rückgang ist trotz eines beachtlichen Geburtenüberschusses (20 Neugeborene gegenüber 9 Verstorbenen) zu verzeichnen. Da im vergangenen Jahr keine neuen Wohnungen entstanden sind, wirkt sich die Ausdünnung der Haushalte zunehmend aus. Die durchschnittliche Einwohnerzahl pro Haushalt nimmt ab, indem Jugendliche aus ihren Familien wegziehen und nicht mehr ersetzt werden oder Familien wegziehen und die Wohnungen durch Ein- oder Zweipersonenhaushalte belegt werden.

Entwicklung Einwohnerzahlen Gemeinde Kappelen



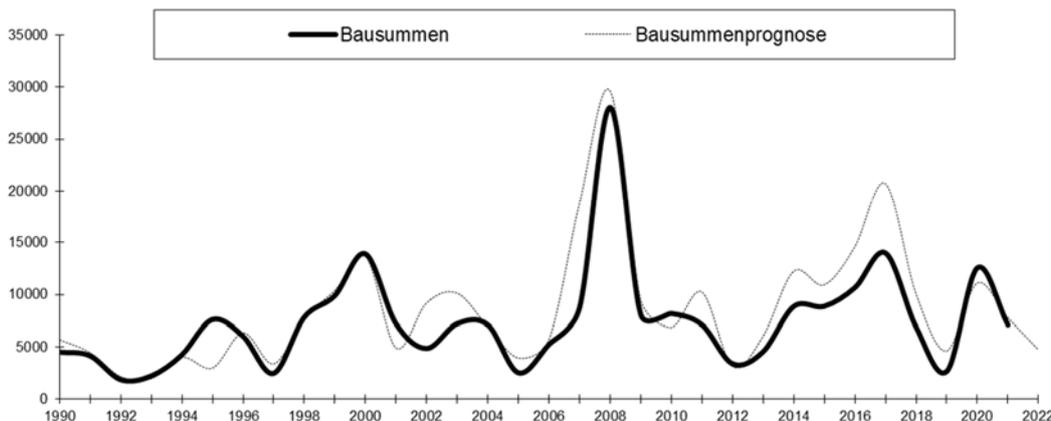
### Bautätigkeit

Im Jahr 2021 wurde für eine Gesamtbausumme von rund 7.1 Mio. Franken in Kappelen gebaut. Allein 5 Mio. davon fielen für die Fertigstellung des Bundesasylzentrums an. Ohne diese Kosten würde sich die Bautätigkeit auf minime 2.1 Mio. Franken belaufen, was im Vergleich zu den Vorjahren wieder ein Tiefstwert darstellt. Insbesondere wurde 2021 keine einzige neue Wohnung fertiggestellt.

### Baugesuche

2021 wurden 30 Baugesuche eingereicht, was im Durchschnitt der vergangenen Jahre liegt, wobei diese Gesuche grösstenteils nur geringfügige Bauvorhaben betrafen.

Bautätigkeit 1990-2021 in 1000 Fr.





## KIRCHGEMEINDE KAPPELEN

### Kirchensonntag



Gottesdienst zum Kirchensonntag zum Thema:

«Ich - Du - Wir - Ihr: sich in die Gemeinschaft einbringen»

**Sonntag, 06. Februar 2022, 09.30 Uhr**

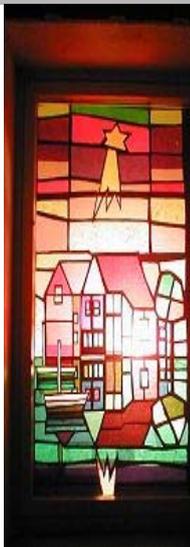
Mitwirkende: Christa Gerber, Rosmarie Marti, Heidi Hemund und vier Vertreter/innen aus verschiedenen Vereinen aus Kappelen.

Musikalische Gestaltung: Ensemble Musikgesellschaft Kappelen-Werdt und Ruth Pellegrini, Orgel

Mit Zertifikatspflicht

## FRAUENVEREIN KAPPEEN-WERDT

### Mersi für die Adventsfenster 2021



Auf diesem Weg möchten wir uns ganz herzlich bei unserer kreativen Dorfbewohnerin bedanken, welche im vergangenen Dezember wiederum mit viel Herzblut, Engagement und Einsatz die Adventsfenster aufleuchten liess.

Vom klassischen Fenster übers geschmückte Bäumchen im Garten, bis hin zu weihnachtlichen Installationen, gab es allerlei Fantasiereiches, Lustiges, Besinnliches und Geheimnisvolles zu entdecken und zu bestaunen. Inspiration pur! Ein grosses Merci gebührt allen Gastgeberinnen und Gastgebern für die feinen Weihnachtsgüezi, den leckeren Zopf, den wärmenden Glühwein und für alle anderen Köstlichkeiten.

Nicht zuletzt gilt unser Dank auch all jenen, welche die Fenster besucht und auf einen Schwatz vorbeigeschaut haben.

Es wird uns sehr freuen, wenn im Dezember 2023 wieder viele Adventsfenster in Kappelen-Werdt erstrahlen.



Ein glückliches und gesundes neues Jahr wünscht Ihnen

der Vorstand des Frauenvereins Kappelen-Werdt

# Solarstrom

...die intelligente Alternative

• Beratung • Planung • Realisierung • Betrieb

Wir unterstützen Sie bei der Realisierung Ihrer Photovoltaik-Anlage. Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung und verlangen sie eine kostenlose Offerte.

eltanorm GmbH • Hauptstrasse 55 • 3252 Worben (Werdthof) • 032 384 67 43 • [www.eltanorm.com](http://www.eltanorm.com)

**KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT****Nachmittag für Seniorinnen und Senioren ab AHV-Rententalter**

Nachmittag für Seniorinnen und Senioren ab AHV-Rententalter

Dienstag, 01. Februar 2022, 14.30 Uhr,  
im Kirchgemeindesaal (Pfarrhaus)

**Unser Wald**

Ein Referat unseres Revierförsters Livio Pedrelli, Lyss

Wie geht es unserem Wald eigentlich? Welche Bedeutung und Funktion hat der Wald? Welche Strategie wird bezüglich der Waldpflege verfolgt und wie erlebt der Förster seinen Arbeitsplatz?

Diese und weitere spannende Fragen beantwortet uns der Kappeler Revierförster in seinem Referat.

Anschliessend gemütliches Beisammensein

Wir freuen uns auf Sie!

Kirchgemeinde Kappelen-Werdt

**Es gilt die 2G-Zerifikats- und Maskenpflicht,  
bitte Zertifikat mitbringen.**

**BERATUNGSSTELLE FÜR UNFALLVERHÜTUNG****Sicherheitstipp****Machen Sie sich sichtbar!**

Die Gleichung ist einfach: Mehr Sichtbarkeit bedeutet mehr Sicherheit. Deshalb sorgen helle Köpfe vor, indem sie sich rundum mit reflektierenden Kleidern oder Accessoires sichtbar machen.

**Zu Fuss und beim Joggen:**

Dank reflektierenden Materialien und hellen Kleidern werden Sie von den anderen Verkehrsteilnehmenden besser gesehen. Am besten tragen Sie reflektierende Accessoires an den Beinen und Armen. Weil diese stets in Bewegung sind, fallen Sie damit im Strassenverkehr noch besser auf.

**Auf dem Velo oder E-Bike:**

Die meisten Fahrräder sind im Dunkeln nur schlecht sichtbar. Speichenreflektoren oder reflektierende Pneu erhöhen darum Ihre Sicherheit enorm. Auch reflektierende Kleider oder Accessoires tragen viel zur Sichtbarkeit bei.



**Bettenland**  
Grösstes Bettenhaus der Schweiz

bettenland.ch

☎ 032 322 54 54

Filiale Kappelen/Aarberg  
Bielstrasse 20  
3273 Kappelen/Aarberg

**OFFEN:**

Mo, Di, Mi, Fr 10 - 18 Uhr

Do 10 - 19 Uhr · Sa 10 - 17 Uhr



**25%**  
**Rabatt**

AUF fast ALLES

**GRATIS**  
Lieferung  
Montage  
Entsorgung

Ausschneiden und mitnehmen ✂



## **SCHULE KAPPELEN**

### **Wintersportlager 2022**

Nach einem Jahr Absenz sind wir am 10.01. mit den 5. bis 9. Klassen der Schule Kappelen ins Skilager nach Adelboden gefahren.

Mitte November hatte die Schulkommission dem Antrag auf eine Lagerdurchführung und dem zugehörigen Schutzkonzept zugestimmt. Unter dieser Voraussetzung konnte die Planung des Lagers weiter vorangetrieben werden, allerdings immer im Wissen darum, dass eine Absage des Lagers wegen weitergehenden Massnahmen nicht ausgeschlossen ist.

Die Voraussetzungen blieben aber bis zum Schluss bei Empfehlungen. Allerdings wurde das Schutzkonzept in der Vorbereitung an die veränderten Voraussetzungen angepasst und die Eltern rechtzeitig über die Rahmenbedingungen der Durchführung informiert. Für Begleitpersonen ab 16 Jahren galt 2G, in den Innenräumen für alle Teilnehmenden eine Maskenpflicht und die Anreise organisierten wir mit zwei Cars, um die beiden Lagerhäuser voneinander zu entkoppeln. Aufgrund der pandemischen Entwicklung entschieden wir uns zudem im Dezember dazu, für die Schülerinnen und Schüler freiwillige Tests über die Plattform «together we test» anzubieten.

Das damit verbundene Risiko für die Lagerdurchführung war uns dabei jederzeit bewusst. Uns war es aber wichtig, möglichst gute Voraussetzungen auch für den Schulstart nach dem Skilager zu schaffen.

So fanden sich die Teilnehmenden am Montag 10.01. pünktlich auf dem Parkplatz beim Schulhaus ein, ausgerüstet mit dem vorgängig ausgeteilten Teströhrchen. Nach einer fast komplikationsfreien Anfahrt nach Adelboden bezogen die Gruppen die beiden Lagerhäuser und bereits kurz nach dem Mittag fanden wir uns an der Talstation zur Sillerenbahn wieder. Der frisch gefallene Schnee machte Lust auf Wintersport. Zum Wochenstart allerdings gab es doch noch einzelne Wolken und bis Dienstag recht bissigen Wind. Trotz Ausfällen kurz vor dem Lagerstart beim Leiterteam und dank der Flexibilität von Lehrpersonen zur früheren Anreise, konnten wir die 38 Teilnehmenden in 9 verschiedene Gruppen mit 10 Leiter\*innen einteilen.

Nach den Skitagen durften wir uns jeweils von den kulinarischen Künsten von Heinz Helbling verwöhnen lassen, er wird von Jahr zu Jahr noch besser...

Und dann passierte womit wir rechnen mussten, aber natürlich gehofft hatten, dass es nicht eintrifft. Am Dienstagabend kurz vor 21.00 Uhr wurden wir über ein positives Resultat bei einer der Pooltestungen vom Montag informiert. Die betroffene Gruppe wurde rasch in den Zimmern isoliert, für die Kommunikation zwischen Schul- und Lagerleitung quasi eine Standleitung eingerichtet. Allerdings war die Zeit sehr ungünstig, um vom Contact Tracing weitere Anweisungen zu erhalten.

Die weiteren Absprachen konnten wir ab dem Mittwoch treffen. Die betroffene Gruppe musste im Lagerhaus in Isolation bleiben, die anderen konnten am Mittwoch normal auf die Piste.



Bereits am Dienstagabend wurden die Eltern über das positive Resultat informiert und wussten, ob Ihr Kind davon betroffen ist. Die Teilnehmenden aus dem Pool konnten wir am Mittwoch im Drive-In Testzentrum in Thun der Nachttestung zuführen, allerdings war auch klar, dass sie das Lager verlassen müssen. Ich bedanke mich bei den Eltern, die am Mittwochabend nach dem Abendessen in der Zimmerisolation die Kinder nach Kappelen zurückgeholt haben. Die Nachttestungen ergaben zwei positive Resultate.

Am Donnerstag vor dem Morgenessen stand dann die zweite Pooltestung an. Um es gleich vorwegzunehmen, die fünf verschiedenen Testgruppen waren am Donnerstag alle negativ. Ab dem Donnerstag durften wir noch zwei weitere Skitage bei besten Voraussetzungen geniessen. Am Schlussabend spielten die Schüler\*innen im Albo (5./6. Klasse) Lotto, die Gruppe aus dem Motondo (Realklasse) besuchte gemäss der Tradition die Arena in Adelboden zum Bowling. Pünktlich am Freitag um 15.00 Uhr fuhren die beiden Cars in Adelboden in Richtung Kappelen ab, wo wir entsprechend der Planung um 16.30 Uhr eintrafen. Leider hatten wir in diesem Jahr auch drei Pistenunfälle zu beklagen. Für zwei Teilnehmende konnte die Lagerwoche im Anschluss nicht mehr weiter gehen.

Natürlich bedauere ich die Tatsache, dass nicht alle Teilnehmer\*innen die ganze Woche in Adelboden verbringen konnten. Ich verrate aber an dieser Stelle, dass wir uns für die Betroffenen aus dem positiven Pool eine kleine Überraschung mit Wintersportbezug planen.

Ich möchte mich im Namen der Schule an dieser Stelle ganz herzlich bei den Schüler\*innen und den Eltern sowie den Behörden und der Dorfbevölkerung bedanken. Die Kinder und Jugendlichen haben sich in der Lagerwoche einmal mehr ausgezeichnet verhalten und insbesondere auch die verschiedenen Vorgaben aus dem Schutzkonzept vorbildlich umgesetzt. Bei den Eltern für das uns entgegengebrachte Vertrauen, insbesondere auch in dieser unsicheren Zeit. Bei der Bevölkerung von Kappelen für die eingegangenen Spenden. Es ist immer wieder eindrücklich die Unterstützung des Lagers zu spüren. Die Schulkommission als Bewilligungsbehörde hat das Lager erst möglich gemacht.

Abschliessend bedanke ich mich bei den Leiter\*innen für ihren Einsatz während der Lagerwoche. Es freut mich ausgesprochen, beim Leiterteam immer wieder auf ehemalige Schüler\*innen unserer Schule zählen zu dürfen.

In den ordentlichen Unterricht sind wir am 17.01. gut gestartet. Abgesehen von den zwei positiv getesteten Kinder in den Nachttestungen haben wir aktuell keine Kenntnisse über weitere positive Fälle bei den Teilnehmenden des Lagers.

Rolf Marti, Lagerleitung



## FRIEDHOF KAPPELEN

### Aufhebung Grabfeld



#### Aufhebung von Gräbern auf dem Friedhof Kappelen

Gemäss Artikel 8 des Friedhofreglements der Gemeinde Kappelen beträgt die Ruhezeit für Gräber 25 Jahre. Der Einwohnergemeinderat Kappelen als zuständiges Friedhoforgan erlässt deshalb folgende Verfügung:

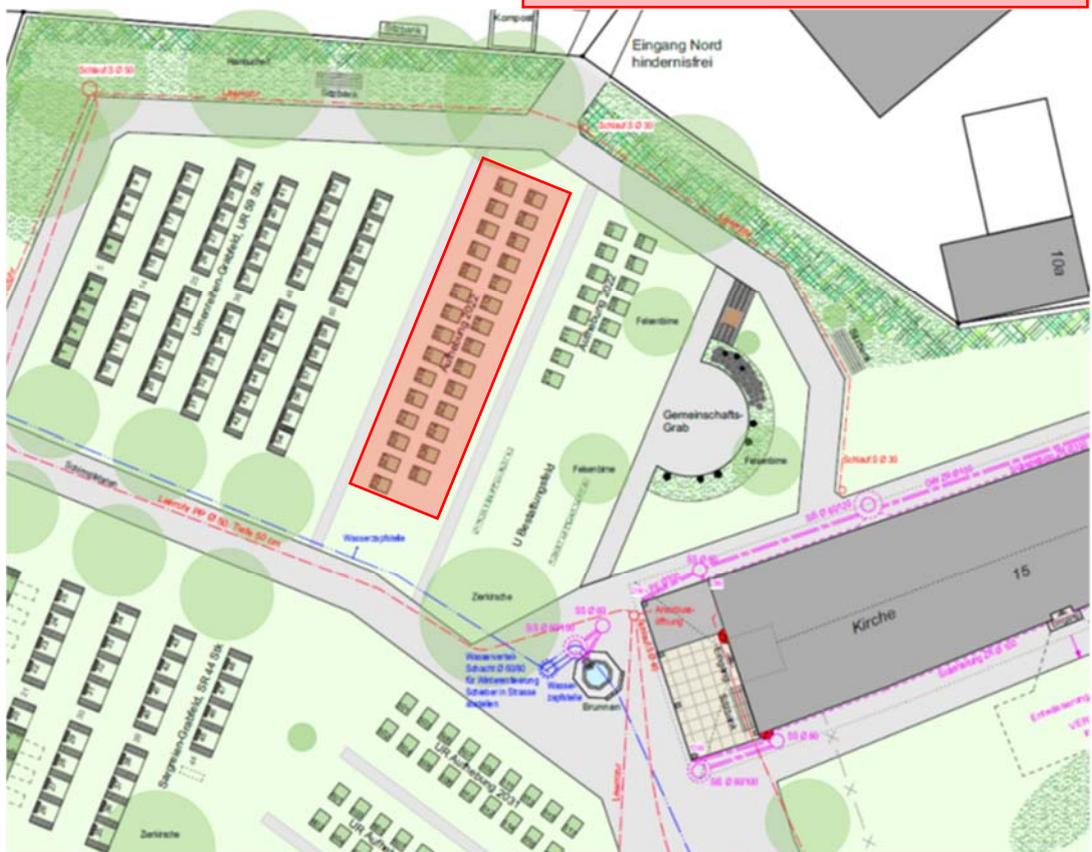
1. Die Gräber in der 3. und 4. Grabreihe westlich des Gemeinschaftsgrabs (Erstbestattungen in den Jahren 1989 bis 1995, von Grab Arnold Bangerter bis Grab Franz Gerber) werden ab 21. März 2022 aufgehoben. Das betroffene Grabfeld ist auf dem Friedhof markiert.
2. Bis 18. März 2022 sind Grabmäler und Grabschmuck von den betroffenen Gräbern zu entfernen. Nach Ablauf der Frist werden die Gräber unter Ablehnung jeglicher Entschädigungspflicht durch die Gemeinde abgeräumt (Art. 10 Friedhofreglement).

Gegen diese Verfügung kann bis 07. März 2022 schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Seeland in Aarberg Beschwerde geführt werden.

Kappelen, 11. Januar 2022

#### EINWOHNERGEMEINDERAT KAPPELEN

#### Zur Aufhebung vorgesehene Grabfeld





**KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT**  
**Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren ab AHV-Rententalter**

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren ab AHV-Rententalter

**Freitag, 25. Februar 2022, 11.30 Uhr, im Restaurant Kartbahn**

Anmeldung bei der Gemeindeverwaltung, Tel. 032 392 12 12, bis Dienstag vor dem Mittagstisch.

Für den Nachmittag können Jasskarten und weitere Spiele mitgebracht werden. Benötigen Sie einen Fahrdienst? Teilen Sie dies bitte bei der Anmeldung mit.



**KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT**  
**Gemeinsam statt einsam**

„Gemeinsam statt einsam“

**Dienstag, 08. Februar 2022, 10.00 Uhr**

**Dienstag, 22. Februar 2022, 10.00 Uhr**

Zusammen rüsten, kochen, essen, plaudern. Anmelden jeweils samstags vor dem Kochtag bei Pierre-André Günter, 079 385 38 58.



Bärlauchkäserei  
 Ueli + Ruth Stettler-König

**Unsere saisonalen Käsespezialitäten**

**- ein Genuss durchs ganze Jahr hindurch!**

**Ihr Chäsi-Team**



Kappelen, Dorfstrasse 82  
 032 392 25 85

ab Dienstag, 1. Februar 2022 sind wir mit neuen Öffnungszeiten gerne wieder für Sie da:

Montag – Freitag	08.00 – 12.00
	13.30 – 18.30
Samstag	08.00 – 17.00
Sonn- + Feiertage	GESCHLOSSEN

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis!



## Steuererklärung elektronisch ausfüllen: einfach, praktisch und sicher!



Kanton Bern Steuern  
Canton de Berne Impôts



## Steuererklärung vollständig elektronisch einreichen – **auch Belege!**

**Wussten Sie**, dass Sie **Belege elektronisch einreichen** können und Sie nicht per Post einschicken müssen? Klicken Sie auf «**Beleg hinzufügen**» und wählen Sie zwischen:

### Per Smartphone



Wenn Sie Papierbelege haben und diese nicht scannen können, dann fotografieren Sie die **Belege mit Ihrem Smartphone** und laden Sie sie hoch.

### Per Computerablage



Haben Sie Ihre Belege als PDF auf Ihrer **Computerablage** abgespeichert? Dann wählen Sie die Dokumente aus und laden Sie diese hoch.

### Weitere Vorteile von BE-Login

- Steuererklärung vollständig elektronisch freigeben und einreichen
- eSteuerauszug hochladen
- Verschlüsselte Datenübertragung
- Steuererklärung für Dritte ausfüllen: z. B. für Ihre Eltern und als Treuhänder/-in oder als Organisation für Ihre Kunden und Kundinnen
- Stand der Rechnungen, Veranlagungen sowie Zahlungen abfragen
- Einzahlungsscheine bestellen
- Einsprachen online einreichen

**Mit der «Demoversion» können Sie das Online-Ausfüllen sowie den Beleg-Upload unverbindlich ausprobieren!**

Informationen finden Sie unter [www.taxme.ch](http://www.taxme.ch)